

ATH-CKS50TW

Wireless Headphones

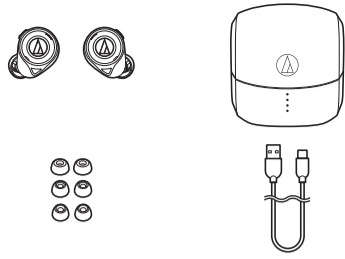
Quick Start Guide

Support

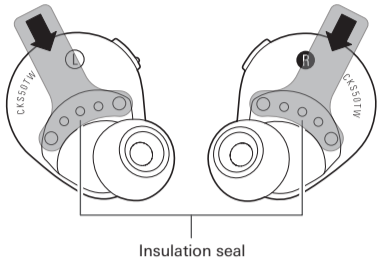
For more information on how to use this product and troubleshoot any problems, refer to the user manual on the Audio-Technica website.
<https://www.audio-technica.com>



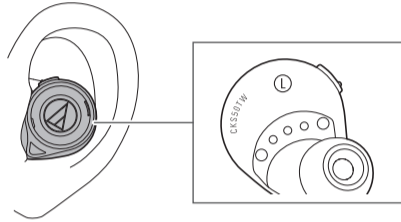
Package contents



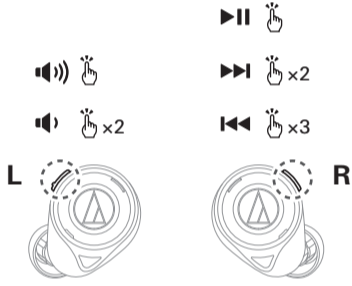
Removing the insulation seal



Wearing the headphones

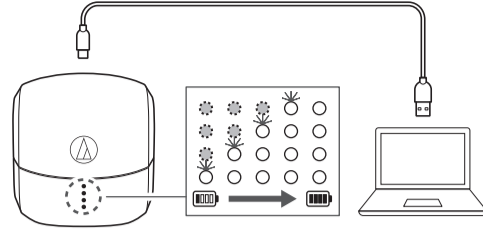


Listening to music



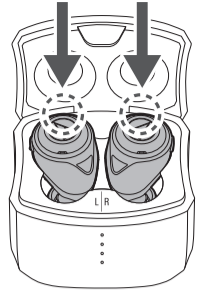
Charging

Charging the headphones and charging case



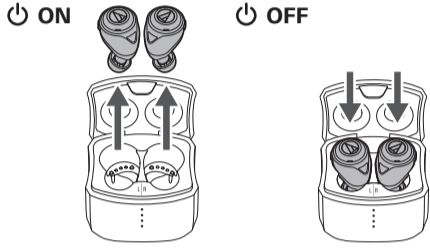
Fully charge the battery when using for the first time. Place the headphones in the charging case to charge the charging case and headphones at the same time.

Charging the headphones

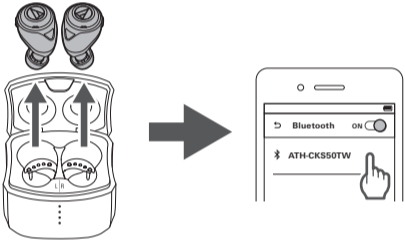


If you have charged the charging case, you can charge the headphones without using the USB charging cable.

Power ON/OFF



Pairing



Français / Deutsch / Italiano

Écouteurs sans fil
 Kabellose Kopfhörer
 Cuffie wireless

Guide de démarrage rapide Kurzanleitung Guida rapida

Support

Pour plus d'informations sur l'utilisation de ce produit et la résolution de problèmes, reportez-vous au manuel de l'utilisateur sur le site Web d'Audio-Technica.

Unterstützung

Weitere Informationen zum Gebrauch dieses Produkts und zur Behebung eventueller Probleme entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung auf der Website von Audio-Technica.

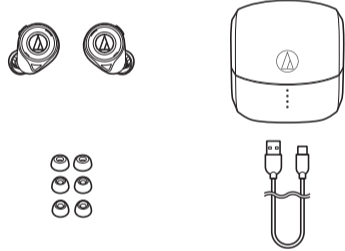
Assistenza

Per maggiori informazioni sull'utilizzo del presente prodotto e per la risoluzione di eventuali problemi, fare riferimento al manuale dell'utente sul sito Audio-Technica.

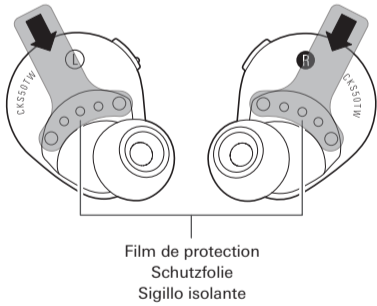
<https://www.audio-technica.com>



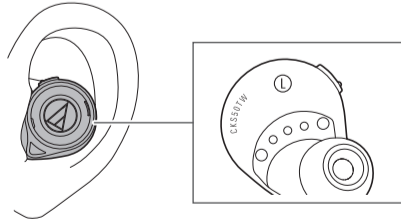
Contenu du paquet / Inhalt der Verpackung / Contenuto della confezione



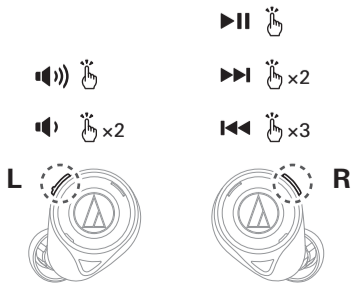
Retirer le film de protection / Entfernen der Schutzfolie / Rimozione del sigillo isolante



Porter les écouteurs / Einsetzen der Kopfhörer / Indossare le cuffie

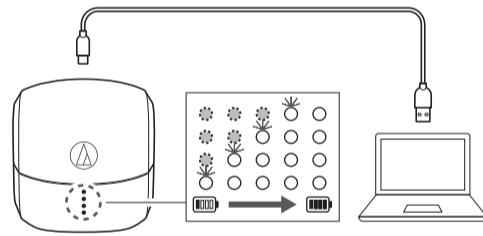


Écouter de la musique / Musik hören / Ascolto della musica



Charge / Laden / Carica

Charge des écouteurs et du boîtier de recharge Laden der Kopfhörer und des Lade-Cases Ricarica delle cuffie e della custodia

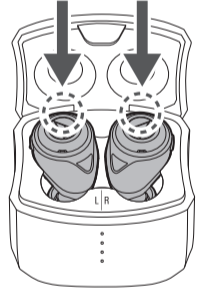


Chargez complètement la batterie lors de la première utilisation. Placez les écouteurs dans le boîtier de recharge pour charger le boîtier de recharge et les écouteurs en même temps.

Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Setzen Sie die Kopfhörer in das Lade-Case ein, um das Lade-Case und die Kopfhörer gleichzeitig zu laden.

Caricare completamente la batteria quando si utilizza il prodotto per la prima volta. Collocare le cuffie nella custodia per ricaricare custodia e cuffie contemporaneamente.

Charger les écouteurs Laden der Kopfhörer Ricarica delle cuffie

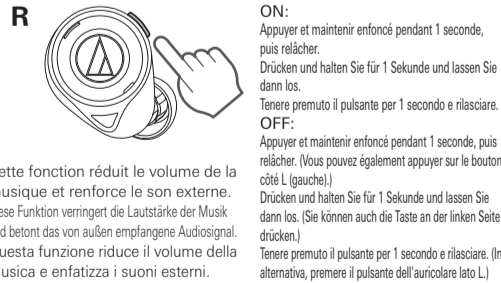


Si vous avez chargé le boîtier de recharge, vous pouvez charger les écouteurs sans utiliser le câble de recharge USB.

Wenn Sie das Lade-Case geladen haben, können Sie die Kopfhörer laden, ohne das USB-Ladekabel zu verwenden.

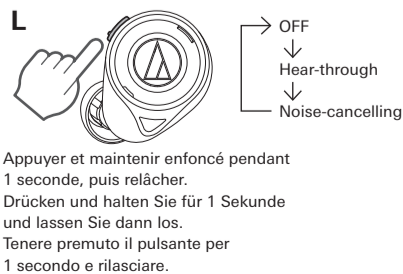
Se l'alloggiamento è stato caricato, è possibile caricare le cuffie senza dover usare il cavo per la carica USB.

Fonction Écoute rapide du son ambiant / Quick Hear-Through-Funktion / Funzione hear-through rapida



Cette fonction réduit le volume de la musique et renforce le son externe. Diese Funktion verringert die Lautstärke der Musik und betont das von außen empfangene Audiosignal. Questa funzione riduce il volume della musica e enfatizza i suoni esterni.

Fonction Son ambiant/Annulation du bruit / Hear-Through/ Rauschunterdrückungsfunktion / Funzione hear-through/cancellazione rumore



Appuyer et maintenir enfoncé pendant 1 seconde, puis relâcher. Drücken und halten Sie für 1 Sekunde und lassen Sie dann los. Tenere premuto il pulsante per 1 secondo e rilasciare.

CONNECT App

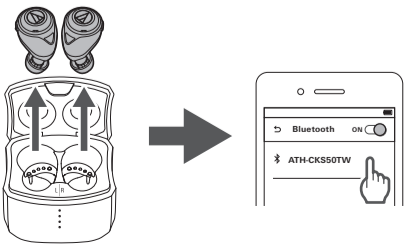
Le produit est compatible avec notre application « CONNECT ». L'application vous donne un accès pratique à différentes fonctions et vous permet également de mettre à jour le micrologiciel du produit.

Das Produkt ist mit unserer App „CONNECT“ kompatibel. Mit der App haben Sie bequemen Zugriff auf verschiedene Funktionen. Zudem können Sie mit ihr auch die Firmware des Produkts aktualisieren.

Questo prodotto è compatibile con la nostra app "CONNECT". L'app offre un pratico accesso a varie funzioni e consente anche di aggiornare il firmware del prodotto.



Appairage / Paarung / Associazione



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Audio-Technica Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
 Google Play is a trademark of Google LLC.

Audio-Technica Corporation
 2-46-1 Nishi-naruse, Machida, Tokyo 194-8666, Japan
 Global Support Contact: www.at-globalsupport.com
 ©2021 Audio-Technica Corporation

132513610-01-01

ver.1 2021.09.15

Auriculares inalámbricos
Fones de ouvido sem fio
Беспроводные наушники

Guía de inicio rápido

Guia de início rápido

Краткое руководство по установке

Asistencia

Para más información sobre el uso de este producto y la resolución de problemas, consulte el manual de usuario en el sitio web de Audio-Technica.

Suporte

Para obter mais informações sobre como usar este produto e solucionar qualquer problema, consulte o manual do usuário no site da Audio-Technica.

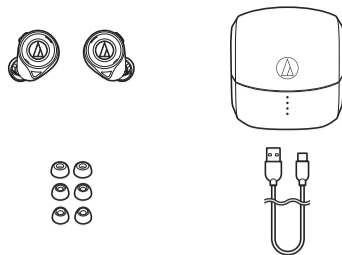
Техническая поддержка

Для получения дополнительной информации о том, как использовать этот продукт и устранять любые неисправности, обратитесь к руководству пользователя на веб-сайте Audio-Technica.

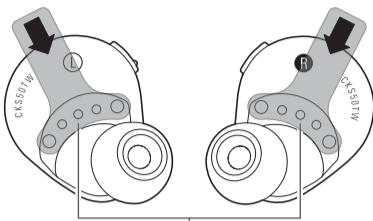
https://www.audio-technica.com



Contenido del envase / Conteúdo da embalagem / Комплект поставки



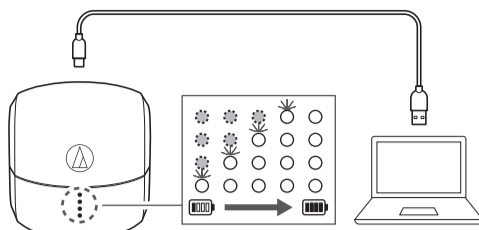
Retirar el precinto aislante / Remoção da película protetora / Снятие изолирующей прокладки



Precinto aislante
Película protetora
Изолирующая прокладка

Carga / Carregar / Заряд

Cargar los auriculares y el estuche de carga
Carregamento dos fones de ouvido e da caixa carregadora
Зарядка наушников и зарядного чехла

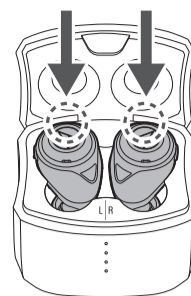


Cargue la batería por completo antes de usar el producto por primera vez.
Coloque los auriculares en el estuche de carga para cargar el estuche de carga y los auriculares al mismo tiempo.

Carregue a bateria completamente antes de usar pela primeira vez.
Coloque os fones de ouvido na caixa carregadora para carregar a caixa carregadora e os fones de ouvido ao mesmo tempo.

Полностью зарядите батарею при использовании в первый раз.
Для одновременной зарядки чехла-аккумулятора и наушников поместите наушники в чехол-аккумулятор.

Cargar los auriculares
Carregamento dos fones de ouvido
Зарядка наушников



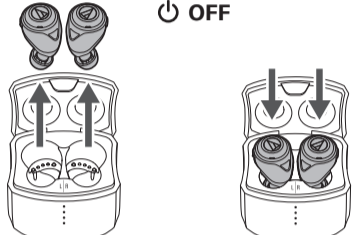
Si ha cargado el estuche de carga, podrá cargar los auriculares sin necesidad del cable de carga USB.

Se você tiver carregado a caixa carregadora, pode carregar os fones de ouvido sem usar o cabo de carga USB.

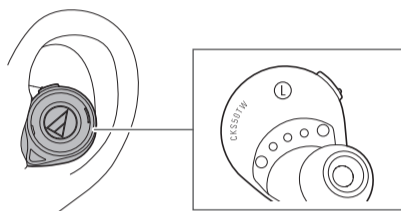
Если чехол заряжен, вы можете заряжать наушники, не подключая USB-кабель для зарядки.

Encendido y apagado / Ligado/Desligado / Включение/выключение питания

ON OFF



Ponerse los auriculares / Colocação dos fones de ouvido / Надевание наушников



Función de sonido ambiental rápido / Função de som ambiente rápido / Функция быстрого проникновения звука

R ON: Mantenga pulsado durante 1 s. Pressione e segure por cerca de 1 s e solte. Нажмите и удерживайте в течение 1 секунды, затем отпустите. OFF: Mantenga pulsado durante 1 s. (Alternativamente, pulse el botón del lado izquierdo.) Pressione e segure por cerca de 1 s e solte. (Como alternativa, pressione o botão do lado L.) Нажмите и удерживайте в течение 1 секунды, затем отпустите. (Также можно нажать кнопку со стороны левого наушника.)

Esta función disminuye el volumen de la música y potencia el sonido de exterior. Esta função diminui o nível do volume da música e realça os sons externos. Эта функция уменьшает громкость музыки и усиливает внешний звук.

CONNECT App

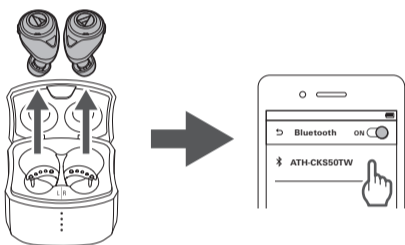
Este producto es compatible con nuestra aplicación «CONNECT». La aplicación permite acceder cómodamente a varias funciones y actualizar el firmware del producto.

Este produto é compatível com nosso aplicativo "CONNECT". O aplicativo fornece acesso conveniente a várias funções e também permite atualizar o firmware do produto.

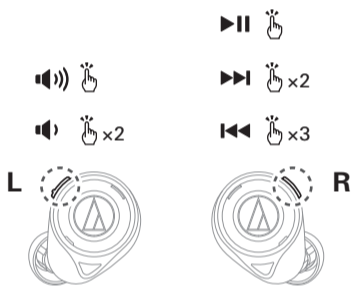
Это изделие совместимо с нашим приложением CONNECT. Приложение предоставляет удобный доступ к различным функциям, а также позволяет обновить микропрограмму изделия.



Emparejamiento / Emparelhamento / Сопряжение



Escuchar música / Ouvir música / Прослушивание музыки



Función de sonido ambiental/cancelación de ruido / Função de som ambiente/cancelamento de ruído / Функция проникновения звука / шумоподавления

L OFF Hear-through Noise-cancelling

Mantenga pulsado durante 1 s. Pressione e segure por cerca de 1 s e solte. Нажмите и удерживайте в течение 1 секунды, затем отпустите.

无线耳机
無線耳機
무선 이어폰

快速启动指南

快速入門指南

간편 사용 설명서

支持信息

关于如何使用本产品及解决各种问题的详细信息，请参阅“铁三角”网站上的用户手册。

支援資訊

有關本產品的使用方法以及各種問題的故障排除方法，請參閱「鐵三角」網站上的使用說明書。

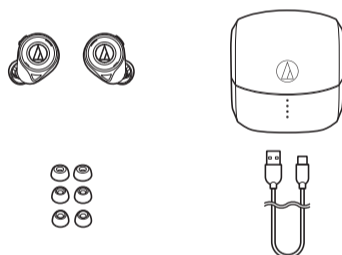
지원

본 제품의 사용법 및 문제 해결에 관한 자세한 사항은 Audio-Technica 웹사이트의 사용자 설명서를 참조하십시오.

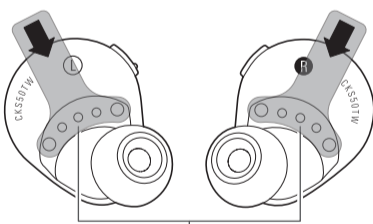
https://www.audio-technica.com



包装内容 / 包裝內容 / 패키지 구성품



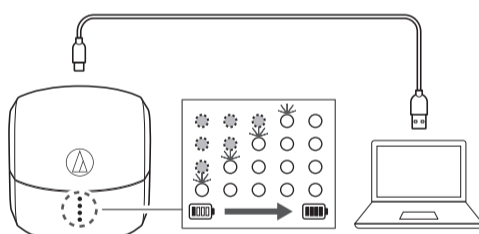
拆除绝缘密封 / 移除絕緣封條 / 절연 테이프 제거



絶縁密封
絶縁封條
절연 테이프

充电 / 充電 / 충전

对耳机和充电盒充电
為耳機與充電盒充電
이어폰 및 충전 케이스 충전

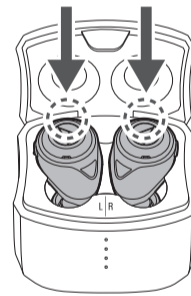


第一次使用时请将电池充满。
将耳机放入充电盒中，可同时对充电盒和耳机充电。

第一次使用時，請先為電池充滿電。
將耳機置於充電盒，以便同時為充電盒及耳機充電。

처음 사용할 경우 배터리를 완전히 충전하십시오.
 이어폰을 충전 케이스에 넣어 충전 케이스와 이어폰을 동시에 충전합니다.

对耳机充电
為耳機充電
이어폰 충전



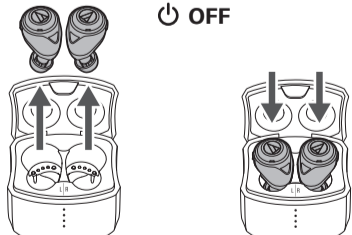
如果已对充电盒充电，则无需使用USB充电线即可对耳机充电。

如果您已為充電盒充電，則無需使用USB充電線即可為耳機充電。

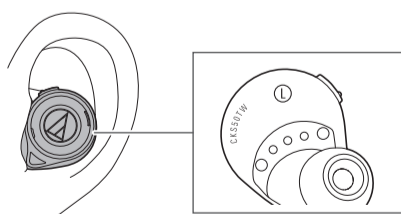
충전 케이스를 충전하면 USB 충전 케이블을 사용하지 않고 이어폰을 충전할 수 있습니다.

电源ON / OFF / 電源開啟 / 關閉 / 전원 ON/OFF

ON OFF



佩戴耳机 / 佩戴耳機 / 이어폰 착용



快速外部声音功能 / 快速外部聲音功能 / 퀵 히어 스루 기능

R ON: 按住1秒后松开。按住1秒鐘後放開。1초 동안 길게 누릅니다. OFF: 按住1秒后松开。(或者，按下左(L)侧按钮。)按住1秒鐘後放開。(或者，按下左(L)側按鈕。)按住1秒鐘後放開。(或者，按下左(L)側按鈕。)1초 동안 길게 누릅니다。(또는 왼쪽 버튼을 누릅니다.)

此功能会降低低音音量并增强外界声音。
這項功能會降低音樂的音量並加強外界聲音。
이 기능은 음악의 볼륨을 줄이고 외부 사운드를 강화합니다.

CONNECT App

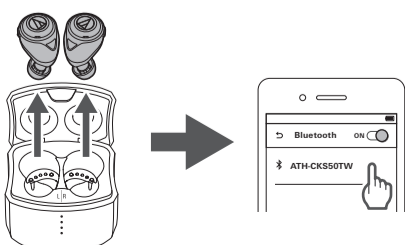
本产品与我们的“CONNECT”应用程序兼容。利用该应用程序，您可以方便地访问各种功能，还可以更新产品固件。

本產品與我們的「CONNECT」應用程式相容。應用程式可讓您方便存取各種功能，也可進行產品軟體版本更新。

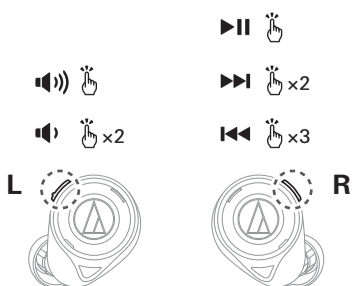
본 제품은 당사의 'CONNECT' 앱과 호환됩니다. 본 앱을 통해 다양한 기능을 손쉽게 사용할 수 있으며 제품의 펌웨어 업데이트도 가능합니다.



配对 / 配對 / 페어링



听音乐 / 聆聽音樂 / 음악 청취



外部声音 / 降噪功能 / 外部聲音 / 抗噪功能 / 히어 스루 / 노이즈 캔슬링 기능

L OFF Hear-through Noise-cancelling

按住1秒后松开。
按住1秒鐘後放開。
1초 동안 길게 누릅니다.